

Zmluva č.	0	7	3	/	2	0	2	0	/	Z
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní služieb Tlačovej agentúry Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“) medzi:

Obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Štatutárny orgán: PhDr. Vladimír Puchala, generálny riaditeľ
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 37/B
IČO: 31 320 414
DIČ: 2020291064
IČ DPH: SK 2020291064
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0034 2790

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Trnavský samosprávny kraj**
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Viskupič, predseda Trnavského samosprávneho kraja
IČO: 37836901
DIČ: 2021628367
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK18 8180 0000 0000 0070 0050 1106

(ďalej len „**odberateľ**“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dodávateľ je v zmysle § 2 ods. 1 zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 385/2008 Z. z.“) verejnoprávna, národná, nezávislá, informačná inštitúcia, ktorá poskytuje službu verejnosti v oblasti spravodajstva.
- 1.2 Touto zmluvou sa upravujú podmienky dodávania spravodajského servisu dodávateľ a odberateľovi a jeho využívania odberateľom.

2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľ a dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis a služby špecifikované v bode 2.2 tohto článku zmluvy (ďalej len „spravodajský servis“) a záväzok odberateľ a zaplatiť za riadne a včasné dodávanie spravodajského servisu cenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy, úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:
 - a) **Domáci servis vrátane archívu za posledných 31 dní,**

- b) Ekonomický servis vrátane archívu za posledných 31 dní,
- c) Exportný servis v maďarskom jazyku vrátane archívu za posledných 31 dní.

2.3 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za dodávanie spravodajského servisu cenu vo výške a za podmienok uvedených v článkoch 4 a 5 tejto zmluvy.

3 Spôsob a podmienky plnenia

3.1 Predmet zmluvy podľa čl. 2 bodu 2.2 bude dodávateľ dodávať odberateľovi elektronicky, a to jeho sprístupnením prostredníctvom internetu na webovom sídle www.tasr.sk na základe prístupového mena a hesla oprávňujúceho odberateľa na vstup do spravodajského servisu. Počet pracovných staníc (počítačov), prostredníctvom ktorých sa bude vstupovať do spravodajského servisu, je neobmedzený. Dodávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo; zmenu prístupového mena a hesla dodávateľ oznámi odberateľovi najneskôr v deň účinnosti tejto zmeny. Odberateľ má právo pristupovať k sprístupnenému spravodajstvu aj prostredníctvom mobilnej aplikácie, nakoľko sa každá aktivácia viaže na konkrétnu emailovú adresu, je nutné o aktiváciu požiadať emailom na adresu obchod@tasr.sk.

3.2 Predmet zmluvy podľa čl. 2 bodu 2.2 písm. a) až c) bude odberateľovi sprístupnený aj prostredníctvom mobilnej aplikácie dodávateľa TASR Pro. Prístup do aplikácie bude možný na základe prístupového mena a hesla, ktoré dodávateľ vytvorí na základe požiadavky odberateľa. počet užívateľov aplikácie je obmedzený na 10 užívateľov.

3.3 Odberateľ berie na vedomie, že spravodajský servis dodaný dodávateľom na základe tejto zmluvy je vytvorený na účely spravodajstva a že za výber textových, obrazových a zvukovo-obrazových informácií zaradených do dodávaného spravodajského servisu ako aj spôsob ich získania na účely zaradenia do dodávaného spravodajského servisu zodpovedá výlučne dodávateľ. Za spôsob spracovania informácií, ktoré sú obsiahnuté v dodávanom spravodajskom servise zodpovedá dodávateľ; Dodávateľ však nepreberá zodpovednosť za obsah informácií, ktoré poskytli tretie osoby (napr. iné tlačové agentúry, orgány verejnej moci) ani za spôsob spracovania informácií z dodávaného spravodajského servisu odberateľom. Odberateľ sa zaväzuje spravodajský servis dodaný dodávateľom podľa tejto zmluvy použiť výlučne na účely spravodajstva v zmysle tejto zmluvy.

3.4 Dodávateľ vyhlasuje, že má k autorským dielam, ktoré sú obsiahnuté v jeho spravodajskom servise uvedenom v čl. 2 bode 2.2 tejto zmluvy, vysporiadané práva potrebné pre ich zaradenie do týchto spravodajských servisov a že je oprávnený udeliť licenciu podľa autorského zákona na ich použitie v zmysle tejto zmluvy.

4 Cena

4.1 Cena za dodávanie predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.2 Cena za dodávanie spravodajského servisu podľa článku 2 bodu 2.2 tejto zmluvy je € **350,00** (slovom tristo päťdesiat eur) **bez DPH za kalendárny mesiac**.

4.3 K cene podľa bodu 4.3 tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5 Platobné podmienky

- 5.1 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu podľa článku 4 tejto zmluvy mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 (pätnástich) dní po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa cena podľa článku 4 tejto zmluvy platí.
- 5.2 Odberateľ uhradí cenu podľa článku 4 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 30 (tridsať) dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.
- 5.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, odberateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo novo vystavenej faktúry odberateľovi.
- 5.5 Ak odberateľ neuhradí faktúru v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zaplatenie úroku z omeškania v sadzbe, ktorú stanoví vláda Slovenskej republiky nariadením.
- 5.6 Ak odberateľ neuhradí platbu podľa tejto zmluvy ani do 30 (tridsiatich) dní po lehote jej splatnosti je dodávateľ oprávnený pozastaviť svoje plnenie podľa tejto zmluvy až do preukázania úhrady omeškaných platieb.

6 Osobitné dojednania

- 6.1 Dodávateľ si k dielam/záznamom/databázam, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon patria alebo, ktoré podľa tohto zákona vykonáva.
- 6.2 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy použiť spravodajský servis ako zdroj informácií pre svoje vnútorné potreby.
- 6.3 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely len na webovom sídle **www.trnava-vuc.sk** a v rámci profilov na sociálnych sieťach zriadených a spravovaných odberateľom textové správy okrem kategórií Spravodajské súhrny a Plány a prehľady dňa z dodaného spravodajského servisu v neobmedzenom kvantitatívnom a územnom rozsahu; sprístupnené textové správy je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (TASR). Odmena za súhlas na takéto použitie je zahrnutá v cene podľa článku 4 bod 4.3 tejto zmluvy.
- 6.4 Na webovom sídle **www.trnava-vuc.sk** a v rámci profilov na sociálnych sieťach zriadených a spravovaných odberateľom, ktoré obsahuje textovú správu prebratú z dodaného spravodajského servisu, je odberateľ povinný uverejniť text: *„Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ a záznamov zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona“*.
- 6.5 Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v bodoch 6.2 až 6.4 tohto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.

- 6.6 Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa článku 3 bodu 3.1 tejto zmluvy tretím osobám. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi akékoľvek používanie poskytnutého prístupového mena a hesla neoprávnenou osobou, o ktorom sa dozvie.
- 6.7 Odberateľ nesmie nastaviť automatické sťahovanie obsahov spravodajských servisov z klientskej zóny na webovom sídle www.tasr.sk prostredníctvom scriptov ani iným obdobným spôsobom. Prípadná potreba automatického preberania obsahov spravodajských servisov bude riešená vytvorením distribučného kanála cez FTP protokol alebo iným dohodnutým spôsobom a to výlučne na základe požiadavky odberateľa adresovanej dodávateľovi.
- 6.8 Za každé porušenie povinnosti uvedenej v bodoch 6.2 až 6.7 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,00 € (tristo eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.
- 6.9 Dodávateľ prehlasuje, že súčasťou databáz, ktoré dodá odberateľovi pri plnení predmetu tejto zmluvy, sú aj informácie poskytované v rámci vykonávania služieb vo verejnom záujme v zmysle ustanovenia § 3 ods. 5 písm. a) až g) zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov.
- 6.10 Odberateľ je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis len počas trvania tejto zmluvy.

7 Trvanie zmluvy

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **od 01. 10. 2020 do 30. 09. 2021.**
- 7.2 Pred uplynutím doby, na ktorú sa zmluva uzatvorila, je možné túto zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 7.3 Výpovedná lehota sú dva mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností odberateľa sa považuje porušenie povinností uvedených v článku 6 bod 6.2 až 6.7 tejto zmluvy.
- 7.5 Ustanovením bodu 7.4 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 7.6 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 8.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.

- 8.3 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane dodávateľ a dva odberateľ.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich. Záväzok zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne známe a prístupné, inak než porušením povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť na základe tejto zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01. 10. 2020, najskôr však dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám) a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií v znení neskorších predpisov).

V Bratislave, dňa 30.09.2020

V Trnave, dňa 30.09.2020

.....V. r.....
PhDr. Vladimír Puchala
generálny riaditeľ
Tlačová agentúra Slovenskej republiky

.....V. r.....
Mgr. Jozef Viskupič
predseda
Trnavský samosprávny kraj